

15 أكتوبر • 15 October

اليوم العالمي للعصا البيضاء International White Cane Day



يحتفل العالم في 15 أكتوبر من كل عام

يوم العصا البيضاء كرمز وتعبير للمشاركة والدعم لذوي الإعاقة البصرية، والهدف من الاحتفال هو التعبير عن اهتمام جميع دول العالم بذوي الإعاقة البصرية، من حيث تقديم الخدمات لهم على كافة المستويات ومساواتهم بالأفراد المبصرين، مما يسهم في زيادة قدراتهم الاستقلالية، وتوفير الفرص لكي يحيا ويعيشوا ضمن مجتمعاتهم كأفراد مساهمين في بنائها وتقدمها.

Every year on **October 15th**,
the world celebrates

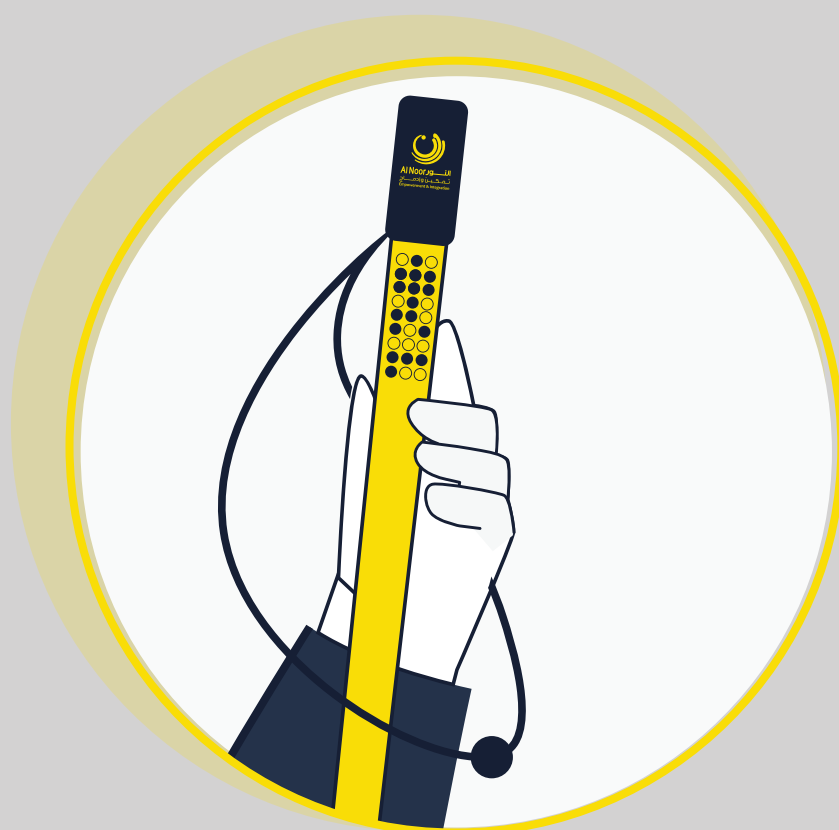
White Cane Day as a symbol of involvement and support for the visually impaired. The goal of the celebration is to express all countries' interest in the visually impaired, in terms of providing services to them at all levels and treating them equally with sighted people, which contributes to increasing their independence and providing opportunities for them to live and exist within their communities as individuals who contribute to their development and progress.

أهداف اليوم العالمي للعصا البيضاء:

- يهدف اليوم العالمي للعصا البيضاء للاحتفال بإنجازات المكفوفين في شتى المجالات وقدرتهم على التكيف مع احتياجاتهم البصرية.
- تعزيز المجتمع على رؤية العصا البيضاء كرمز قوة وليست كرمز إعاقة ونشر ثقافة المهارات الغير بصرية.
- دمج المكفوفين مع جميع شرائح المجتمع وإظهار قدرتهم على التكيف والتعلم والتحرك والعيش باستقلالية والعمل جنباً لجنب مع زملائهم البصريين.

Objectives of the World White Cane Day:

- The World White Cane Day celebrates the achievements and adaptability of blind individuals in different sectors.
- Teaching society to regard the white cane as a symbol of power rather than a symbol of impairment and promoting a culture of non-visual skills.
- Integrating the blind into all aspects of society and demonstrating their ability to adapt, learn, move, live independently, and work alongside sighted colleagues.



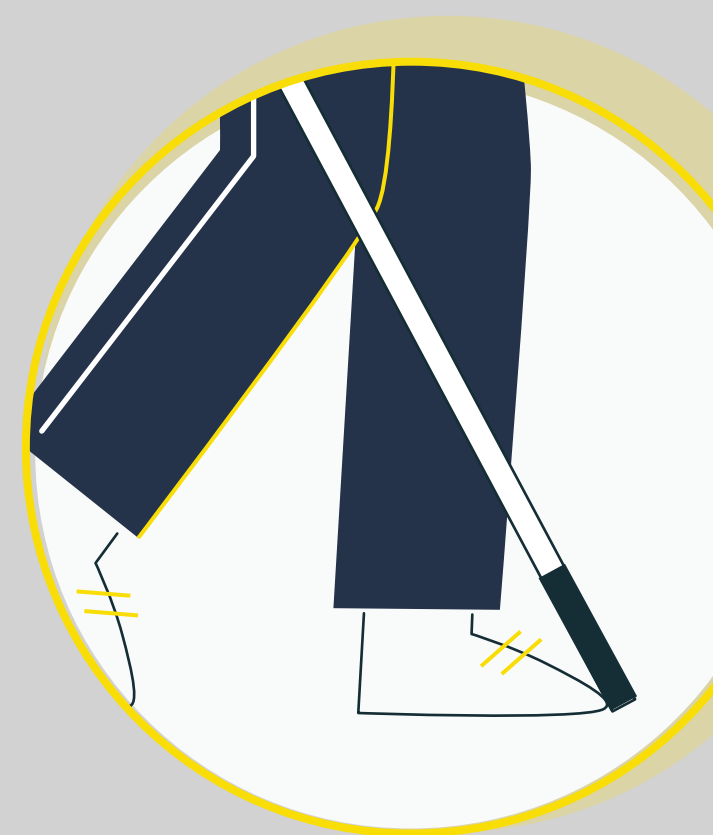
مميّزات العصا البيضاء:

- طويلة، وصلبة، وذات رأس معدنيّ أو بلاستيكيّ، يمكن للكفيف بسطها أمامه وإعادة طيّها ليتحسّس طريقه.
- تتنوّع أشكال العصا البيضاء بين العاديّة، الرّمزيّة، الطويلة، القوسيّة، والإلكترونيّة.
- العصا البيضاء تعكس الضّوء؛ ما يخبر الآخرين بأنّ الشّخص الذي يحملها كفيف.



Features of the white cane:

- The white cane is long, robust, and has a metal or plastic head. It can be extended in front of the blind person and folded back to help them navigate.
- The white cane comes in a variety of shapes, including standard, symbolic, long, arch, and electronic.
- The white cane reflects light, alerting people that the person utilizing it is blind.

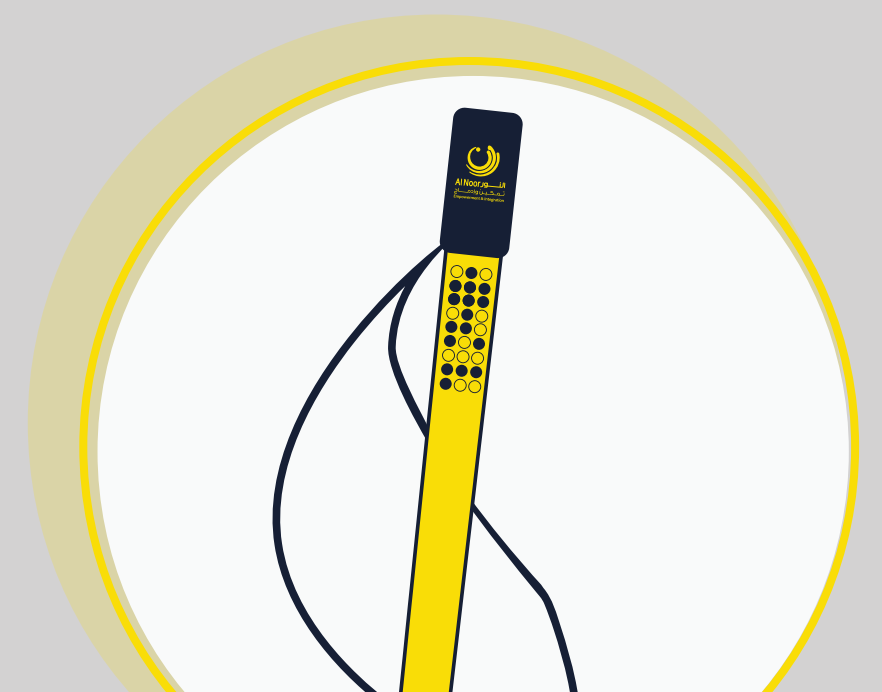


دور مركز النور لتأهيل ذوي الإعاقة البصرية:

- مركز النور يدرب ويطور المهارات غير البصرية للمكفوفين في التوجيه والحركة وكيفية استخدام العصا البيضاء بالطريقة الصحيحة.
- نشر ثقافة الطرق البديلة في التوجيه والحركة، التكنولوجيا البديلة، برايل، ومهارات العيش المستقل ودمجها كخطة متكاملة لدعم الكفيف ليعيش باستقلالية وحرية في التنقل والدراسة والعمل.
- يهدف مركز النور لمنح الكفيف القدرة على الاحتفاظ أو اكتساب وتطوير المهارات الغير بصرية في شتى المجالات ومن ضمنها العصا البيضاء للتوافق مع احتياجات الكفيف وطموحاته.

The role of the Al Noor Centre for the Rehabilitation of the Visually Impaired:

- Al Noor Center trains and develops the blind's non-visual skills in orientation and mobility, as well as the proper use of the white cane.
- Spreading the culture of alternative techniques of orientation and mobility, alternative technology, Braille, and independent living skills, or incorporating them into an integrated plan to help the blind live independently and freely in travel, education, and work.
- Al Noor Center seeks to provide the blind with the ability to keep or acquire and improve non-visual abilities in a variety of fields, including the use of a white cane, in accordance with their needs and wants.





أهميَّة اليوم العالمي للعصا البيضاء:

تشجيع المكفوفين على استخدام العصا البيضاء
كوسيلة للتحرُّك و نشر الوعي بحقوق المكفوفين ودورهم
الفعّال داخل المُجتمع.

Importance of World White Cane Day:

Promoting the use of white canes as a mobility aid for
the blind & Raising awareness of the blind's rights and
their valuable role in society.



تواصل معنا اليوم
Contact Us

Alnoorcenterqa



Info@alnoor.org.qa

مركز النور للمكفوفين

Al Noor Center For The Blind

صندوق البريد : 6618

هاتف: +974 4422 2777